



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 4 0 7 1 1 0 2 9 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 711 029 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address						
Yunju Kim Yunju Kim 8, Hakdam 3-gil, Gonggeun-myeon, Hoengseong-gun, Gangwon-do (Gonggeun-myeon, Gonggeun Post Office) Gonggeun Post Office Overseas Delivery Team						
Postal Code 135-0064	JAPAN					Postal Code 25208
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				6		TEL 010-9571-7578
						FAX 010-9571-7578
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計(円) Total Value 3450 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 0 7 1 1 0 2 9 J P *

EN 140 711 029 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						
Postal Code 135-0064	JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				6		TEL 010-9571-7578
						FAX 010-9571-7578
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計(円) Total Value 3450 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2021 / 11 / 16
作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN140711029JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Yunju Kim Yunju Kim 8, Hakdam 3-gil, Gonggeun-myeon, Hoengseong-gun, Gangwon-do (Gonggeun-myeon, Gonggeun Post Office) Gonggeun Post Office Overseas Delivery Team 25208, KOREA					
TEL 010-9571-7578 FAX 010-9571-7578					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.75	USD 34.50
総合計 (Total)			6		USD 34.50

郵便物の個数 (Number of pieces) :

郵便物の個数 (Number of pieces) : ..

署名(Signature)

署名(Signature)

Invoice: — Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E N 1 4 0 7 1 1 0 2 9 J P *

お問い合わせ番号
EN-142-711-000-1P

(item number) EN 140 /11 029 JP

(item number) EN 140 /11 029 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16	損害要償額 Total gross weight		郵便料金 合計金額 Postage Paid g	諸料金
<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>		<p>To (Addressee) Name & Address Yunju Kim Yunju Kim 8, Hakdam 3-gil, Gonggeun-myeon, Hoengseong-gun, Gangwon-do (Gonggeun-myeon, Gonggeun Post Office) Gonggeun Post Office Overseas Delivery Team</p>				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 25208		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				6	USD34.50	TEL 010-9571-7578 FAX 010-9571-7578
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						3450 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 138 708 065 JP

山折り後 専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 8 7 0 8 0 6 5 J P *
item number EN 138 708 065 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 44706	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3611-3173	FAX 010-3611-3173
Health food			2		USD4.92		
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 492 Yen Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
				ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パouchに入れてください。			

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN138708065JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Choi Yoohyeon Choi Yoohyeon 1104, 104-dong, 83, Samsanjung-ro, Nam-gu, Ulsan (Dal-dong, Dal-dong Hyundai 1st Apartment) 44706, KOREA					
TEL 010-3611-3173 FAX 010-3611-3173					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.46	USD 4.92
総合計 (Total)			2		USD 4.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 8 7 0 8 0 6 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 708 065 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2021	11	16			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
				To (Addressee) Name & Address			
				Choi Yoohyeon Choi Yoohyeon 1104, 104-dong, 83, Samsanjung-ro, Nam-gu, Ulsan (Dal-dong, Dal-dong Hyundai 1st Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 44706	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3611-3173 FAX 010-3611-3173
Health food				2	USD4.92		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							492 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 3 8 7 0 8 0 6 5 J P *	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 708 065 JP

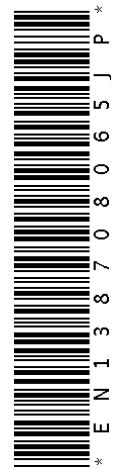
EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Choi Yoohyeon Choi Yoohyeon 1104, 104-dong, 83, Samsanjung-ro, Nam-gu, Ulsan (Dal-dong, Dal-dong Hyundai 1st Apartment)	
お届け先	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
TEL010-3611-3173 FAX 010-3611-3173	
 * E N 1 3 8 7 0 8 0 6 5 J P *	
切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 708 065 JP	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 708 065 JP	
 * E N 1 3 8 7 0 8 0 6 5 J P *	

ご依頼主	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
ご依頼主	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 708 065 JP

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 7 5 9 0 7 6 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 590 762 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
			2021	11	16				
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid	
							円 (yen)		
To (Addressee) Name & Address									
Seunghoon Lee Seunghoon Lee 1704, 202 building, 68, Daehwa 2-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do									
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 10219			
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8666-3665	
Health food					1		USD 6.12	FAX 010-8666-3665	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <input type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents									
日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen									
この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認									

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 7 5 9 0 7 6 2 J P *
item number EN 137 590 762 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
			2021	11	16						
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo											
Postal Code 135-0064			JAPAN						Postal Code 10219		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8666-3665			
Health food					1		USD 6.12	FAX 010-8666-3665			
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <input type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents											
日本円換算合計 (円) Total Value 612 Yen											
この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <input type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents											

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN137590762JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Seunghoon Lee Seunghoon Lee 1704, 202 building, 68, Daehwa 2-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10219, KOREA		TEL 010-8666-3665 FAX 010-8666-3665			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.12	USD 6.12
総合計 (Total)			1		USD 6.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 137 590 762 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 16	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid g		
		To (Addressee) Name & Address					
		Seunghoon Lee Seunghoon Lee 1704, 202 building, 68, Daehwa 2-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064		Postal Code 10219					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8666-3665 FAX 010-8666-3665
Health food				1		USD6.12	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物					
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 4 0 8 2 8 4 9 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 828 495 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金	
			2021	11	16					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight						合計金額 Postage Paid	円(yen)
			To (Addressee) Name & Address							
			Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)							
Postal Code 135-0064			Country KOREA						Postal Code 54043	
TEL +82-70-8028-0952										
FAX										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265		
Health food					5		USD29.60	FAX 010-6256-7265		
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value		
								2960 Yen		
								この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
								社員確認用 <input type="checkbox"/>		
								・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認		
No commercial value for customs purpose only.										
山折り後、専用パウチに入れてください										
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces			ご注意!	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						番目 / 個中 Total number of pieces				



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 0 8 2 8 4 9 5 J P *

EN 140 828 495 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
			2021	11						
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address							
			Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)							
Postal Code 135-0064			Country KOREA						Postal Code 54043	
TEL +82-70-8028-0952										
FAX										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265		
Health food					5		USD29.60	FAX 010-6256-7265		
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value		
								2960 Yen		
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces			ご注意!	
ご署名 Posconetworks						番目 / 個中 Total number of pieces				
No commercial value for customs purpose only.										
この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。										

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN140828495JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment) 54043, KOREA	TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.92	USD 29.60
総合計 (Total)			5		USD 29.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 4 0 8 2 8 4 9 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 140 828 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021 11 16					
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address							
Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 54043			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265
Health food				5		USD29.60	FAX 010-6256-7265
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							2960 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目 個中 Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
日付印 Date Stamp	
* E N 1 4 0 8 2 8 4 9 5 J P *	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先	
Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)	
Postal Code 54043	
Country KOREA	
TEL010-6256-7265 FAX 010-6256-7265	
正味重量 Net weight	
損害要償額 (円) Value	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 Gross weight	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
その他 Others	
書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
2960	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 4 0 8 2 8 4 9 5 J P *	
内蔵品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 The contents are not dangerous goods. Dangerous goods confirmation required. Opened by post office.	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 766 745 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金	
			2021	11	16					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid		
							円 (yen)			
Postal Code 135-0064			JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)						
					Postal Code 54043					
Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265		
Health food					5		USD29.10	FAX 010-6256-7265		
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 2910 Yen		
								この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
								社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認		
No commercial value for customs purpose only.										
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----										
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意 !		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks					番目 / 個中 Total number of pieces					



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P *
item number EN 139 766 745 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			2021	11	16					
Postal Code 135-0064			JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)						
					Postal Code 54043					
Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265		
Health food					5		USD29.10	FAX 010-6256-7265		
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 2910 Yen		
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意 !		この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	
					番目 / 個中 Total number of pieces					

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139766745JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment) 54043, KOREA	TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.82	USD 29.10
総合計 (Total)			5		USD 29.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 139 766 745 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 16	損害要償額	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid g		
		To (Addressee) Name & Address					
		Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)					
Postal Code 135-0064		Postal Code 54043					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265
Health food				5		USD29.10	FAX 010-6256-7265
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							2910 yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo TEL +82-70-8028-0952		EMS受取書(Sender's Copy) 正に受領いたしました。																																													
135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA 日付印 Date Stamp																																													
		 * E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P *																																													
		 * E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P *																																													
<p style="text-align: center;">X 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください X</p> <p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(item number): EN 139 766 745 JP</p>																																															
<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo TEL +82-70-8028-0952</td> <td colspan="2">Country KOREA TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"> 正味重量 kg 5 US\$29.10 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"> 損害賠償額(円) 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返礼品 <input type="checkbox"/> 請類 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"> 郵便料金(円) 総重量 (Cross Weight) 円(yen) 合計(円) Postage </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"> 日本円換算合計(円) 受付日付印 Date Stamp 2910 2910 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"> No commercial value for customs purpose only. </td> </tr> <tr> <td colspan="4">  * E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P * </td> </tr> <tr> <td colspan="4">  * E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P * </td> </tr> <tr> <td colspan="4">  </td> </tr> <tr> <td colspan="4">  </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p style="text-align: right;">受付局控 10年保存</p> </td> </tr> </table>				Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265				正味重量 kg 5 US\$29.10				損害賠償額(円) 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返礼品 <input type="checkbox"/> 請類				郵便料金(円) 総重量 (Cross Weight) 円(yen) 合計(円) Postage				日本円換算合計(円) 受付日付印 Date Stamp 2910 2910				No commercial value for customs purpose only.		 * E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P *				 * E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P *												<p style="text-align: right;">受付局控 10年保存</p>			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265																																													
		正味重量 kg 5 US\$29.10																																													
		損害賠償額(円) 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返礼品 <input type="checkbox"/> 請類																																													
		郵便料金(円) 総重量 (Cross Weight) 円(yen) 合計(円) Postage																																													
		日本円換算合計(円) 受付日付印 Date Stamp 2910 2910																																													
		No commercial value for customs purpose only.																																													
 * E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P *																																															
 * E N 1 3 9 7 6 6 7 4 5 J P *																																															
																																															
																																															
<p style="text-align: right;">受付局控 10年保存</p>																																															



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 4 0 4 8 9 9 2 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 489 925 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
			2021	11	16				
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid	
							円(yen)		
			To (Addressee) Name & Address						
			Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)						
Postal Code 135-0064			Postal Code 54043						
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265	
Health food					5		USD31.55	FAX 010-6256-7265	
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value	
								3155 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces		ご注意! <small>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</small>	
ご署名 Signature of the sender						番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
Posconetworks									
山折り後、専用パウチに入れてください									



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 4 0 4 8 9 9 2 5 J P *
item number
EN 140 489 925 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			2021	11	16						
Postal Code 135-0064			JAPAN								
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265			
Health food					5		USD31.55	FAX 010-6256-7265			
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.			
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value			
								3155 Yen			
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces		ご注意! <small>この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。</small>			
Posconetworks											

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN140489925JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment) 54043, KOREA		TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 6.31	USD 31.55
総合計 (Total)			5		USD 31.55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 4 0 4 8 9 9 2 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 489 925 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 | 11 | 16

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 54043

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-6256-7265

FAX 010-6256-7265

Health food

5

USD31.55

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

□ 贈物 Gift □ 商品見本 Commercial sample

□ 販売品 Sale of goods □ その他 Others

□ 返送品 Returned goods □ 書類 Documents

日本円換算合計(円)

Total Value

3155 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces番目
個中
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

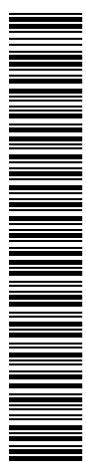
* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)

正に受領いたしました。



お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 489 925 JP

135-0064	
TEL +82-70-8028-0952	FAX
JAPAN	
ご依頼主	

日付印 Date Stamp

Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)	
お届け先	
Postal Code 54043	Country KOREA
TEL010-6256-7265	FAX 010-6256-7265
HSコード	商品見本 Gift
原産国	販売品 Sale of goods
個数	返送品 Returned goods
正味重量	その他 Others
USD31.55	書類 Documents
日本円換算額合計(円)	
3155	

受付局控
10年保存

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。





国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 4 0 6 0 4 1 2 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 604 121 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金	
			2021	11	16					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid		
							円 (yen)			
Postal Code 135-0064			JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)						
					Postal Code 54043					
Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265		
Health food					5		USD28.75	FAX 010-6256-7265		
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 2875 Yen		
								この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
								社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認		
No commercial value for customs purpose only.										
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----										
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意 !		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks					番目 / 個中 Total number of pieces					



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 4 0 6 0 4 1 2 1 J P *
item number EN 140 604 121 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
			2021	11	16					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo										
Postal Code 135-0064			JAPAN							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6256-7265		
Health food					5		USD28.75	FAX 010-6256-7265		
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 2875 Yen		
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意 !		この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	
					番目 / 個中 Total number of pieces					
No commercial value for customs purpose only.										

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN140604121JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Ji-hyun Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment) 54043, KOREA	TEL 010-6256-7265 FAX 010-6256-7265				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.75	USD 28.75
総合計 (Total)			5		USD 28.75

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 4 0 6 0 4 1 2 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 604 121 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 | 11 | 16

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 54043

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-6256-7265

FAX 010-6256-7265

Health food

5

USD28.75

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

□ 贈物 Gift □ 商品見本 Commercial sample

X 販売品 Sale of goods □ その他 Others

□ 返送品 Returned goods □ 書類 Documents

日本円換算合計(円)

Total Value

2875 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご署名 Signature of the sender

番目
個中
Total number of pieces

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)

正に受領いたしました。



お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 604 121 JP

135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	

Kim Ji-hyun Room 1904, Building 905, 214, Jochon-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Gyeongam-dong, Gyeongam Jeil Oto Grande Apartment)							
お届け先 Postal Code 54043							
Country KOREA							
TEL010-6256-7265	FAX 010-6256-7265						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額(円)	郵便料金(円)
Health food			5	USD28.75			
□ 贈物 X 販売品 □ 配送品 □ その他 □ 還送品 □ 書類							
日本円換算額合計(円)							
受付日付印 Date Stamp							
2875							

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX



* 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo
135-0064
TEL +82-70-8028-0952
FAX

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 4 0 7 8 1 4 8 9 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 781 489 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address Lee Yu Na Lee Yu Na #106-1104, Howon Garden 1, 56, Hodong-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 11631	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7386-8789
Health food				3		USD7.23	FAX 010-7386-8789
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan							
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 4 0 7 8 1 4 8 9 J P *
item number EN 140 781 489 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7386-8789
Health food				3		USD7.23	FAX 010-7386-8789
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN140781489JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Lee Yu Na Lee Yu Na #106-1104, Howon Garden 1, 56, Hodong-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do 11631, KOREA		TEL 010-7386-8789 FAX 010-7386-8789			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.41	USD 7.23
総合計 (Total)			3		USD 7.23

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

F.O.B.JAPAN



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 4 0 7 8 1 4 8 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 781 489 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金		
		2021	11	16					
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address									
Lee Yu Na Lee Yu Na #106-1104, Howon Garden 1, 56, Hodong-ro, Ui jeongbu-si, Gyeonggi-do									
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 11631			
TEL +82-70-8028-0951	FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7386-8789
Health food						3	USD7.23		FAX 010-7386-8789
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
									723 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces	
ご署名 Signature of the sender								番目 / 個中 Total number of pieces	

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	Date Stamp
* E N 1 4 0 7 8 1 4 8 9 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 781 489 JP	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先	
Lee Yu Na Lee Yu Na #106-1104, Howon Garden 1, 56, Hodong-ro, Ui jeongbu-si, Gyeonggi-do	Postal Code 11631
Country KOREA	TEL010-7386-8789
FAX 010-7386-8789	正味重量 Net weight
日本円換算額合計 (円) 723	損害要償額 (円) USD7.23
内容品詳細	
Health food	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
3	USD7.23
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) 723	
受付日付印 Date Stamp	
* E N 1 4 0 7 8 1 4 8 9 J P *	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 The contents above are not dangerous goods. They may be opened if suspected of containing dangerous goods.	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN 職權に
May be

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

卷之三

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 16	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)						
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight g										
					To (Addressee) Name & Address Park Wook-hyun Park Wook-hyun #805, Blue City Tree, 38, Gyeongwon-ro 55beon-gil (Nae-dong), Gimhae-si, Gyeongsangnam-do										
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 50948							
TEL +82-70-8028-0951	FAX			Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9790-1661								
Health food				3		USD8.34	FAX 010-9790-1661								
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample														
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others														
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents														
日本円換算合計(円) Total Value															
834 Yen															
No commercial value for customs purpose only.															
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							
ご署名 Signature of the sender					番目 / 個中 Total number of pieces			この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。							
Japan Drug Store Sayuri Japan								社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明、確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認							

（折り後、専用パウチに入れてください）



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard linear barcode representing the item number EN 139 871 567 JP.

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 2021	月(Month) 11	日(Date) 16	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Park Wook-hyun Park Wook-hyun #805, Blue City Tree, 38, Gyeongwon-ro 55beon-gil (Nae-dong), Gimhae-si, Gyeongsangnam-do			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 50948		
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9790-1661 FAX 010-9790-1661
Health food			3	USD8.34		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.						834 Yen
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
					ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139871567JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0951 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Park Wook-hyun Park Wook-hyun #805, Blue City Tree, 38, Gyeongwon-ro 55beon-gil (Nae-dong), Gimhae-si, Gyeongsangnam-do 50948, KOREA	TEL 010-9790-1661 FAX 010-9790-1661				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.78	USD 8.34
総合計 (Total)			3		USD 8.34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 9 8 7 1 5 6 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 871 567 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Park Wook-hyun Park Wook-hyun #805, Blue City Tree, 38, Gyeongwon-ro 55beon-gil (Nae-dong), Gimhae-si, Gyeongsangnam-do									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 50948					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9790-1661
						3	USD8.34	FAX 010-9790-1661	
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value	
								834 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	Date Stamp
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	



* E N 1 3 9 8 7 1 5 6 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 139 871 567 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お届け先 Postal Code 50948 Country KOREA	
TEL010-9790-1661 FAX 010-9790-1661	
Park Wook-hyun Park Wook-hyun #805, Blue City Tree, 38, Gyeongwon-ro 55beon-gil (Nae-dong), Gimhae-si, Gyeongsangnam-do	
お届け先 Postal Code 50948 Country KOREA	
TEL010-9790-1661 FAX 010-9790-1661	
内容品詳細 Health food	
HSコード HS tariff number	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
郵便料金 (円) Postage	
諸料金 (円) Other charges	
合計金額 (円) Total amount	
総重量 (Gross weight)	
合計 (Postage)	
受付日付印 Date stamp	
日本円換算額合計 (円) Total amount in yen	
834	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 3 9 8 7 1 5 6 7 J P *	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控



10年保存





国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN 職權に
May be

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 1 P

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 543 221 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 16	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight		g		
					To (Addressee) Name & Address				
					Lee Joo-hee Lee Joo-hee Room 1308, 102-dong, 211, Cheongjeon-daero, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Jangrak-dong, Jecheon Mirim Cheongsol Apartment)				
Postal Code 135-0064					Postal Code 27148				
TEL +82-70-8028-0951		JAPAN			Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9065-7812		
Health food				2		USD5.04	FAX 010-9065-7812	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents						
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計(円)		504 Yen		
					Total Value				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan							社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 J P *
item number EN 139 543 221 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 2021	月(Month) 11	日(Date) 16	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Lee Joo-hee Lee Joo-hee Room 1308, 102-dong, 211, Cheongjeon-daero, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Jangrak-dong, Jecheon Mirim Cheongsol Apartment)					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 27148 Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951 FAX			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9065-7812 FAX 010-9065-7812
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food					2		USD5.04	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value
								504 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN139543221JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Lee Joo-hee Lee Joo-hee Room 1308, 102-dong, 211, Cheongjeon-daero, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Jangrak-dong, Jecheon Mirim Cheongsol Apartment) 27148, KOREA		TEL 010-9065-7812 FAX 010-9065-7812			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.52	USD 5.04
総合計 (Total)			2		USD 5.04

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 543 221 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Lee Joo-hee Lee Joo-hee Room 1308, 102-dong, 211, Cheongjeon-daero, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Jangrak-dong, Jecheon Mirim Cheongsol Apartment)									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 27148					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9065-7812
						2	USD5.04	FAX 010-9065-7812	
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value	
								504 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	Date Stamp
* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	

お問い合わせ番号 (item number) : EN 139 543 221 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 J P *	
Lee Joo-hee Lee Joo-hee Room 1308, 102-dong, 211, Cheongjeon-daero, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Jangrak-dong, Jecheon Mirim Cheongsol Apartment)	
お届け先 Postal Code 27148	
Country KOREA	
TEL010-9065-7812 FAX 010-9065-7812	
* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064	
TEL +82-70-8028-0951	
FAX	
* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 J P *	
内容品詳細 Health food	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
	個数
	正味重量 Net weight
	損害要償額 (円) Value
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 選送品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Postage)	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
504	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 J P *	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 The contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	
* E N 1 3 9 5 4 3 2 2 1 J P *	
受付局控 10年保存	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN 職権により聞くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It is used for tracking and identification purposes.

* E N 1 3 8 4 4 2 6 8 5 | P

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 16	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)						
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight g										
					To (Addressee) Name & Address Seo Min-kyung Seo Min-kyung 71, Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandal Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment)										
Postal Code 135-0064					Postal Code 14597										
TEL +82-70-8028-0951		JAPAN			Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3630-8908 FAX 010-3630-8908								
Health food				2		USD11.94	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <table> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>			<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample														
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others														
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents														
No commercial value for customs purpose only.															
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces									
ご署名 Signature of the sender					ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.										
Japan Drug Store Sayuri Japan					社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明、確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認										

山折り後、専用パウチに入れてください。



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 2021	月(Month) 11	日(Date) 16	Item number EN 100-442-003-01	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					To (Addressee) Name & Address Seo Min-kyung Seo Min-kyung 71, Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandai Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 14597			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3630-8908	
Health food				2		USD11.94	FAX 010-3630-8908	
次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 反送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	1194 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN138442685JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Seo Min-kyung Seo Min-kyung 71, Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandal Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment) 14597, KOREA		TEL 010-3630-8908 FAX 010-3630-8908			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.97	USD 11.94
総合計 (Total)			2		USD 11.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 138 442 685 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 16	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Seo Min-kyung Seo Min-kyung 71, Sangil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Sang-dong, Bandal Village Geonyeong, Donga, Seonkyung Apartment)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14597			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3630-8908
Health food				2		USD11.94	FAX 010-3630-8908
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計(円) Total Value 1194 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

8-1-17(10轉化後)→(10轉化前轉化後)→(10轉化前)→(10轉化前轉化後)→(10轉化前)→(10轉化後)

EMS受取書 (Sender's Copy③)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
日付印	Date Stamp
Country KOREA	



お問い合わせ番号(item number): EN 138 442 685 JP



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 9 4 1 9 0 5 1 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 419 051 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Jeongmi Lee Jeongmi Lee No. 102 2003, 14, Asiad-daero 134beon-gil, Dongnae-gu, Busan (Sajik-dong, Ssangyong The Platinum Sajik Asiad Apartment)							
Postal Code 135-0064			JAPAN				Postal Code 47844
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food					6	USD34.20	TEL 010-3875-4185
Health food					6	USD37.08	FAX 010-3875-4185
Health food					6	USD34.74	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping							(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
							社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 9 4 1 9 0 5 1 J P *
item number EN 139 419 051 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Jeongmi Lee Jeongmi Lee No. 102 2003, 14, Asiad-daero 134beon-gil, Dongnae-gu, Busan (Sajik-dong, Ssangyong The Platinum Sajik Asiad Apartment)							
Postal Code 135-0064			JAPAN				Postal Code 47844
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food					6	USD34.20	TEL 010-3875-4185
Health food					6	USD37.08	FAX 010-3875-4185
Health food					6	USD34.74	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN139419051JP			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Jeongmi Lee Jeongmi Lee No. 102 2003, 14, Asiad-daero 134beon-gil, Dongnae-gu, Busan (Sajik-dong, Ssangyong The Platinum Sajik Asiad Apartment) 47844, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-3875-4185 FAX 010-3875-4185		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			6 6 6	USD 5.70 USD 6.18 USD 5.79	USD 34.20 USD 37.08 USD 34.74
総合計 (Total)			18		USD 106.02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 419 051 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 16	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
					To (Addressee) Name & Address		
					Jeongmi Lee Jeongmi Lee No. 102 2003, 14, Asiad-daero 134beon-gil, Dongnae-gu, Busan (Sajik-dong, Ssangyong The Platinum Sajik Asiad Apartment)		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 47844		
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3875-4185 FAX 010-3875-4185
Health food				6		USD34.20	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				6		USD37.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				6		USD34.74	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							10602 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

大切な後、上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *

J A P A N

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 270 180 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address Kim Mi-soon Kim Mi-soon 268, Yakchon-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Yeongdeung-dong, Golden Castle Apartment) Golden Castle 101-dong 1305								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 54637					
TEL +82-70-8028-0954	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5513-0121
					6		USD13.56	FAX 010-5513-0121
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計(円) Total Value 1356 Yen								
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p> <p>社員確認用 <input type="checkbox"/></p> <p>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>								

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *

EN 140 270 180 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
To (Addressee) Name & Address Kim Mi-soon Kim Mi-soon 268, Yakchon-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Yeongdeung-dong, Golden Castle Apartment) Golden Castle 101-dong 1305								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 54637					
TEL +82-70-8028-0954	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5513-0121
					6		USD13.56	FAX 010-5513-0121
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計(円) Total Value 1356 Yen								
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</p>								

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN140270180JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0954 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Mi-soon Kim Mi-soon 268, Yakchon-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Yeongdeung-dong, Golden Castle Apartment) Golden Castle 101-dong 1305 54637, KOREA		TEL 010-5513-0121 FAX 010-5513-0121			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.26	USD 13.56
総合計 (Total)			6		USD 13.56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 140 270 180 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額 g	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kim Mi-soon Kim Mi-soon 268, Yakchon-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Yeongdeung-dong, Golden Castle Apartment) Golden Castle 101-dong 1305									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 54637					
TEL +82-70-8028-0954	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5513-0121
						6		USD13.56	FAX 010-5513-0121
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
								1356 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
135-0064 JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0954	FAX	日付印 Date Stamp	
* E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *			
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください			
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP			
ご依頼主		ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 54637 Country KOREA	
TEL 010-5513-0121 FAX 010-5513-0121	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	
 * E N 1 4 0 2 7 0 1 8 0 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 140 270 180 JP	
お届け先 Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8028-0954 FAX	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

* E N 1 3 7 4 3 4 9 7 0 | P

品向\项目\包番号
(item number) |

(item number) EN 137 434 970 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16	受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges			
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円(yen)				
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Lee Moon-sun Lee Moon-sun 218, Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul, Samik Apt. 2-305, KR-11</p>								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06272				
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 821047682610	
Medicine				2		USD2.80	FAX 821047682610	
<p>次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.</p> <p><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</p> <p><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</p>								
日本円換算合計(円) Total Value							280 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			<p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p>	
<p>ご署名 Signature of the sender</p> <p>Sayuri Japan Website</p>							<p>社員確認用 <input type="checkbox"/></p> <p>・航空危険物の説明、確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認</p>	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard linear barcode representing the item number EN 137 434 970 JP.

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 11 16	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Lee Moon-sun Lee Moon-sun 218, Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul, Samik Apt. 2-305, KR-11					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06272			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 821047682610	
Medicine			2		USD2.80	FAX 821047682610	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 280 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN137434970JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Lee Moon-sun Lee Moon-sun 218, Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul, Samik Apt. 2-305, KR-11 06272, KOREA					
TEL 821047682610 FAX 821047682610					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 1.40	USD 2.80
総合計 (Total)			2		USD 2.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Website

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

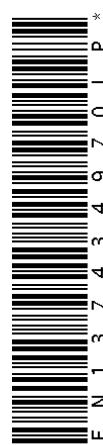
お問い合わせ番号

(item number) FN 137 434 970 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 11	日(Date) 16	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address						
		Lee Moon-sun Lee Moon-sun 218, Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul, Samik Apt. 2-305, KR-11						
Postal Code 135-0064		Postal Code 06272						
TEL +82-70-8028-0951	JAPAN		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 821047682610	
Medicine				2		USD2.80	FAX 821047682610	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.								
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計 (円)								
Total Value 280 Yen								
No commercial value for customs purpose only.								
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EM S受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0951 FAX 135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951 FAX 135-0064		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	
 * E N 1 3 7 4 3 4 9 7 0 J P *			
お問い合わせ番号(item number) : EN 137 434 970 JP 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕			
 * E N 1 3 7 4 3 4 9 7 0 J P *			
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Moon-sun Lee Moon-sun 218, Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul, Samik Apt. 2-305, KR-11 郵便 届け先 Postal Code 06272	
TEL +82-70-8028-0951 FAX 135-0064		Country KOREA TEL +82-047682610 FAX 821047682610	
内容品詳細 Medicine		HS コード 原産国 固数 正味重量 価格 USD 2.80 <input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 選品 <input type="checkbox"/> 書類 日本円換算額合計 (円) No commercial value for customs purpose only.	
		田 (yen) 総重量 (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
		田 (yen) 受付日付印 Date Stamp	
		 * E N 1 3 7 4 3 4 9 7 0 J P *	
		10年保証 	